



Република Србија
Аутономна покрајина Војводина
**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,
управу и националне мањине – националне заједнице**

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад
Т: +381 21 487 46 77
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 003334904 2025 09427 005 001 084 013

ДАТУМ: 02.10.2025. године

На основу чл. 15., 16., став 5. и 24. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи ("Службени лист АПВ", број 37/2014, 54/2014 – други пропис и 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/2020, 38/2021 и 22/2025), чл. 9. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница („Службени лист АПВ“, број 14/2015), у вези са чл. 11. и 23. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2025. годину („Службени лист АПВ“, број 57/2024 и 38/2025- ребаланс) и чл. 10. Правилника о додели буџетских средстава Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница ("Службени лист АПВ", број 39/2025), а по спроведеном Конкурсу за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној покрајини Војводини у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница за 2025. годину број: 003334904 2025 09427 005 001 084 013 од 01.08.2025. године, (у даљем тексту: Конкурс), Покрајински секретар доноси:

РЕШЕЊЕ

О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА ПО КОНКУРСУ ЗА ДОДЕЛУ БУЏЕТСКИХ СРЕДСТАВА ОРГАНИМА И ОРГАНИЗАЦИЈАМА У АУТОНОМНОЈ ПОКРАЈИНИ ВОЈВОДИНИ У ЧИЈЕМ РАДУ СУ У СЛУЖБЕНОЈ УПОТРЕБИ ЈЕЗИЦИ И ПИСМА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА - НАЦИОНАЛНИХ ЗАЈЕДНИЦА ЗА 2025. ГОДИНУ

I.

На основу Конкурса за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној покрајини Војводини у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина - националних заједница за 2025. годину број: 003334904 2025 09427 005 001 084 013, расписаног дана 01.08.2025. године, који је објављен на интернет страници Секретаријата дана 01.08.2025. године, у дневном листу "Ало" и у Службеном листу АПВ број 39/2025, средства се додељују следећим подносиоцима пријаве:

Назив подносиоца пријаве	Место	Намена	Број предмета	Предложени износ за доделу	Бодови
Техничка школа	Ада	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003614662 2025 09427 005 001 000 001	110.000,00	33

Општина Ада	Ада	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003615398 2025 09427 005 001 000 001	500.000,00	33
Општина Бачка Топола	Бачка Топола	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003591700 2025 09427 005 001 000 001	1.100.640,00	34
Месна заједница "Стара Моравица"	Стара Моравица	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003603486 2025 09427 005 001 000 001	220.000,00	34
Општина Бачки Петровац	Бачки Петровац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003595746 2025 09427 005 001 000 001	150.000,00	34
Основна школа "Петефи Шандор"	Бечеј	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003561499 2025 09427 005 001 000 001	126.800,00	30
Град Вршац	Вршац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у граду	003619218 2025 09427 005 001 000 001	450.004,00	31
Дом здравља Житиште	Житиште	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003489441 2025 09427 005 001 000 001	250.000,00	28
Град Зрењанин	Зрењанин	развој система електронске управе за рад у условима вишејезичности	003601279 2025 09427 005 001 000 001	990.000,00	33
Општина Кањижа	Кањижа	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003589792 2025 09427 005 001 000 001	2.331.380,00	34
Библиотека "Јожеф Атила" Кањижа	Кањижа	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003576828 2025 09427 005 001 000 001	58.000,00	28
Основна школа "Арањ Јанош"	Трешњевац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003614789 2025 09427 005 001 000 001	100.000,00	28

Месна заједница Тотово село	Тотово Село	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618140 2025 09427 005 001 000 001	160.000,00	27
Основна школа "Моша Пијаде"	Дебељача	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003560578 2025 09427 005 001 000 001	50.000,00	33
Дом културе Јожеф Атила	Дебељача	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618872 2025 09427 005 001 000 001	100.800,00	29
Месна заједница Фекетић	Фекетић	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003520234 2025 09427 005 001 000 001	210.000,00	32
Месна заједница Мали Иђош	Мали Иђош	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003617704 2025 09427 005 001 000 001	180.000,00	29
Општина Нови Кнежевац	Нови Кнежевац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003602685 2025 09427 005 001 000 001	500.000,00	32
Општина Сента	Сента	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003550895 2025 09427 005 001 000 001	346.440,00	26
Месна заједница "Јарковац"	Јарковац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003592809 2025 09427 005 001 000 001	100.000,00	26
Туристичка организација града Сомбора	Сомбор	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003595803 2025 09427 005 001 000 001	379.800,00	34
Центар за социјални рад Сомбор	Сомбор	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у граду	003601349 2025 09427 005 001 000 001	108.000,00	34

Општина Србобран	Србобран	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003500633 2025 09427 005 001 000 001	391.983,00	32
Основна школа "Хуњади Јанош"	Чантавир	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003576306 2025 09427 005 001 000 001	170.000,00	27
Основна школа "Хуњади Јанош"	Чантавир	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003576609 2025 09427 005 001 000 001	158.400,00	22
Јавно комунално предузеће "Стадион" Суботица	Суботица	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у граду	003585185 2025 09427 005 001 000 001	79.272,00	26
Музеј наивне уметности "Илијанум"	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003601715 2025 09427 005 001 000 001	45.000,00	29
Народна библиотека "Симеон Пишчевић" Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003601975 2025 09427 005 001 000 001	48.000,00	25
Јавно комунално предузеће "Стандард" Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618575 2025 09427 005 001 000 001	106.481,00	21
Општинска управа општине Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003615547 2025 09427 005 001 000 001	100.000,00	22
Галерија слика "Сава Шумановић" у Шиду	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618645 2025 09427 005 001 000 001	120.000,00	25
Предшколска установа "Јелица Станивуковић Шиља"	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003629124 2025 09427 005 001 000 001	45.000,00	30

Туристичка организација општине Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618840 2025 09427 005 001 000 001	42.000,00	23
Културно образовни центар	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003617298 2025 09427 005 001 000 001	52.000,00	34
Јавно комунално предузеће "Водовод" Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618517 2025 09427 005 001 000 001	120.000,00	26

II.

Подносиоци пријава којима нису додељена средства:

Назив подносиоца пријаве	Место	Намена	Број предмета	Предложени износ за доделу	Бодови
Месна заједница "Нова Гајдобра"	Нова Гајдобра	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003592268 2025 09427 005 001 000 001	0,00	19
Гимназија "Јан Колар" са домом ученика	Бачки Петровац	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003463811 2025 09427 005 001 000 001	0,00	19
Општина Бела Црква	Бела Црква	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003432500 2025 09427 005 001 000 001	0,00	18
Основна школа "Арањ Јанош"	Трешњевац	развој система електронске управе за рад у условима вишејезичности	003615269 2025 09427 005 001 000 001	0,00	15
Основна школа "Арањ Јанош"	Трешњевац	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003615308 2025 09427 005 001 000 001	0,00	15
Општина Кањижа	Кањижа	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003614493 2025 09427 005 001 000 001	0,00	18

Месна заједница Дебељача	Дебељача	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003595891 2025 09427 005 001 000 001	0,00	17
Градска управа за комуналне послове	Нови Сад	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у граду	003591182 2025 09427 005 001 000 001	0,00	15
Јавно комунално предузеће "Стадион" Суботица	Суботица	штампање двојезичких или вишејезичких образаца, службених гласила и других јавних публикација	003592506 2025 09427 005 001 000 001	0,00	16
Установа за физичку културу и спортску рекреацију "Партизан" Шид	Шид	израда и постављање табли исписаним и на језицима националних мањина- националних заједница који су у службеној употреби у општини	003618766 2025 09427 005 001 000 001	0,00	14

Образложење

Покрајинском скупштинском одлуком о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница и Правилником о додели буџетских средстава Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу и националне мањине– националне заједнице органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница, уређују се начин, услови и критеријуми за доделу средстава органима и организацијама са територије Аутономне покрајине Војводине, у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница. Наведена средства се обезбеђују у буџету Аутономне покрајине Војводине и воде се на посебном буџетском разделу Секретаријата.

На основу члана 6. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница Секретаријат је дана 01.08.2025. године расписао Конкурс за доделу буџетских средстава органима и организацијама у Аутономној покрајини Војводини у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина - националних заједница за 2025. годину, број 003334904 2025 09427 005 001 084 013. Овим решењем, на основу конкурса спроведеног у складу са чланом 23. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне покрајине Војводине за 2025. годину и обезбеђених средстава за наведене намене, утврђених чланом 11. исте одлуке, врши се додела средстава према приспелим пријавама на конкурс, у износу од 10.000.000,00 динара.

Средства се на основу конкурса и Предлога конкурсне комисије за доделу средстава основане решењем покрајинског секретара број 003468257 2025 09427 005 001 012 002 од 12.08.2025. године, додељују за финансирање, односно учешће у финансирању пројеката и активности органа и организација са територије Аутономне покрајине Војводине у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница, ради унапређивања остваривања права на службену употребу језика и писама на територији Аутономне покрајине Војводине.

Секретаријат и корисници средстава, преузимаће међусобне обавезе на основу накнадно закљученог уговора.

У складу са наведеним, а у вези са чланом 9. Покрајинске скупштинске одлуке о додели буџетских средстава органима и организацијама у чијем раду су у службеној употреби језици и писма националних мањина – националних заједница, Покрајински секретар донео је решење као у диспозитиву.

Ово решење је коначно и против њега се не може уложити жалба.

Решење доставити:

1. Корисницима;
2. Сектору за материјално-финансијске послове Секретаријата;
3. Архиви.

Покрајински секретар
Ótott Róbert
(Роберт Отот)